

ESPAÑA

AIP-ESPAÑA

AIS-ESPAÑA
Dirección AFTN: LEANZXTA
Teléfono: +34 913 213 363
E-mail: ais@enaire.es
Web: www.enaire.es

ENAIRE
DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA
Avda. Aragón, 330. EDIFICIO 2
P.E. Las Mercedes - 28022 MADRID

SUP 71/23
AIRAC 04-MAY-23

FECHA DE EFECTIVIDAD WEF 15-JUN-23 // EFFECTIVE DATE WEF 15-JUN-23

AD

CANCELAR: SUP 18/23.

CANCEL: SUP 18/23.

SUP 71/23

16JUN23/27OCT23

SUP 71/23

16JUN23/27OCT23

CASTELLÓN AD (LECH).- Modificación temporal del horario de operación en uso público del aeródromo y de los servicios de salvamento y extinción de incendios en uso público.

CASTELLÓN AD (LECH).- Temporary modification of the operational hours for public use of the aerodrome and of the rescue and fire fighting services for public use.

Desde el 16 de junio de 2023 hasta el 27 de octubre de 2023, se modificará el horario de operación en uso público del aeródromo y los servicios de salvamento y extinción de incendios de la forma que se detalla a continuación:

From 16 June 2023 until 27 October 2023, the operational hours for public use of the aerodrome and the rescue and firefighting services will be modified in the way detailed below:

DÍA // DAY	HORARIO DE OPERACIÓN // HOURS OF OPERATION (1)	CATEGORÍA DE INCENDIOS // FIRE CATEGORY 7	CATEGORÍA DE INCENDIOS // FIRE CATEGORY 5	CATEGORÍA DE INCENDIOS // FIRE CATEGORY 1 (1)
MON	0600-1800 + 2 HR PPR	0600-1200	—	Resto de horario de uso público // Rest of hours of public use. (2)
TUE	0630-2100 + 1.5 HR PPR	0630-1200 1900-2100	—	
WED	0700-1900 + 2 HR PPR	0700-0900 1700-1900	0900-1200	
THU	0730-1930 + 2 HR PPR	1245-1445 1700-1900	1000-1245	
FRI	0700-1900 + 2 HR PPR	0700-1400 1630-1830	—	
SAT	0700-1900 + 2 HR PPR	0700-1200 1700-1900	—	
SUN	0630-1830 + 2 HR PPR	0630-1030 1015-1615 1630-1830	—	

Observaciones:

(1) Se podrá abrir el aeropuerto fuera de este horario mediante solicitud remitida por parte de la compañía a la dirección de operaciones cecoa@aeropuertocastellon.es con, al menos, 72 horas de antelación a la operación.

Para otros horarios de operación, previa petición, consultar NOTAM.

(2) Categorías de incendios 3, 5, 6 y 7 a demanda en horario de categoría de incendios 1, para lo que las compañías interesadas deben solicitarlo vía e-mail a cecoa@aeropuertocastellon.es, al menos con 36 horas de antelación a la operación y conteniendo los siguientes datos:

- Número de vuelo;
- Clase de vuelo;
- Tipo de aeronave;
- Categoría de incendios requerida;
- Fecha y hora previstas.

La confirmación se realizará vía correo electrónico a la dirección remitente de la solicitud.

Remarks:

(1) The airport may be opened outside these hours by request sent by the airline company to the operations address cecoa@aeropuertocastellon.es, at least 72 hours before the operation takes place.

For other operational hours, subject to request, consult NOTAM in force.

(2) Fire categories 3, 5, 6 and 7 on demand during the hours of fire category 1, so that air carriers interested should make a request by e-mail to cecoa@aeropuertocastellon.es, at least 36 hours in advance of the operation, and containing the following data:

- Flight number;
- Flight class;
- Aircraft type;
- Fire category required;
- Expected date and time.

The confirmation will be sent by e-mail to the address of the sender of the request.

INTENCIONADAMENTE EN BLANCO
INTENTIONALLY BLANK